Vlaams
Parlement

1930 (2018-2019) – Nr. 1
ingediend op 22 maart 2019 (2018-2019)

Ontwerp van decreet

houdende de instemming met
het samenwerkingsakkoord van 31 januari 2019
tussen de Vlaamse Gemeenschap,
de Franse Gemeenschap en
de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
met betrekking tot kinderopvang in Brussel

verzendcode: WEL

INHOUD

Memorie van toelichting 3

Voorontwerp van decreet 7

Advies van de Strategische Adviesraad voor het Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid 11

Advies van de Raad van State 15

Advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit 21

Ontwerp van decreet 35

Bijlage: Samenwerkingsakkoord 39

MEMORIE VAN TOELICHTING

A. Algemene toelichting

De materie van de kinderopvang behoort tot het gezinsbeleid, behorend tot het beleid inzake bijstand aan personen, bedoeld in artikel 5, §1, II, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, en behoort aldus tot de persoonsgebonden aangelegenheden bedoeld in artikel 128, §1, van de Grondwet.

Op grond van artikel 128, §2, van de Grondwet zijn de Vlaamse en de Franse Gemeenschap in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad inzake persoonsgebonden aangelegenheden bevoegd ten aanzien van de instellingen die wegens hun organisatie moeten worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de ene of de andere gemeenschap.

Op grond van artikel 135 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 128, §2, van de Grondwet, is de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad bevoegd inzake persoonsgebonden aangelegenheden die niet zijn toegewezen aan de Vlaamse of de Franse Gemeenschap, wat betekent dat ze bevoegd is om bepalingen uit te vaardigen die rechtstreeks van toepassing zijn op natuurlijke personen als dusdanig, alsmede bepalingen die van toepassing zijn op instellingen die wegens hun organisatie niet kunnen worden beschouwd uitsluitend te behoren tot hetzij de Vlaamse, hetzij de Franse Gemeenschap (de zogenaamde bicommunautaire instellingen).

Tot hiertoe bestond er inzake kinderopvang in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad enkel de regelgeving van de Vlaamse Gemeenschap en van de Franse Gemeenschap, zodat er tot hiertoe enkel voor de unicommunautaire instellingen een verplichting tot vergunning bestond.

Voor de bicommunautaire instellingen, alsook voor de natuurlijke personen die niet vrijwillig een vergunning hebben aangevraagd bij Kind en Gezin of L'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE), bestond er tot hiertoe geen vergunningsplicht, bij gebrek aan een regelgeving van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in deze zin.

Om aan deze juridische leemte te verhelpen, heeft de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie op 23 maart 2017 een ordonnantie houdende de organisatie van de opvangvoorzieningen voor kinderen goedgekeurd. Deze ordonnantie maakt het voor de bicommunautaire kinderdagverblijven verplicht een vergunning te hebben om in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad te mogen functioneren.

Elke inrichter van een opvangvoorziening die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie valt, zal voorafgaand aan de inwerkingtreding van de opvangvoorziening en zolang de kinderopvang duurt, over een vergunning van het Verenigd College moeten beschikken. Wanneer er geen vergunning (meer) is, zal de instelling worden aangemaand om de vergunning van het College of van een gemeenschap te verkrijgen, op straffe van sluiting van de opvangvoorziening.

In uitvoering van deze ordonnantie werd in overleg met de experts van Kind en Gezin en ONE een besluit opgesteld, waarin de algemene voorwaarden van de vergunning, waaronder de minimumvereisten die in de ordonnantie beschreven zijn, bepaald worden, alsook de procedures voor de toekenning, de weigering en de intrekking van de vergunning.

Uitgangspunt is dat de GGC voor haar vergunningsvoorwaarden de 'meest strenge norm' van de Vlaamse Gemeenschap of de Franse Gemeenschap overneemt. De taalregeling voorziet in een externe tweetaligheid. Dit besluit werd op 6 juli 2017 in eerste lezing goedgekeurd door het Verenigd College.

Tegelijk werd met de Vlaamse en de Franse Gemeenschap gewerkt aan een samenwerkingsakkoord, enerzijds met het oog op het uitwisselen van informatie tussen de administraties om een goede toepassing van de regelgeving te verzekeren en om te vermijden dat sommige instellingen zouden ontsnappen aan de regelgeving, en anderzijds met het oog op de gezamenlijke organisatie tussen de administraties voor wat betreft de inspecties bij de opvanglocaties zodat de GGC kan bijgestaan worden door de experts ter zake van Kind en Gezin/Zorginspectie en ONE.

Dit samenwerkingsakkoord is essentieel voor de tenuitvoerlegging van de ordonnantie en het uitvoeringsbesluit van de GGC over de crèches; de ordonnantie en het uitvoeringsbesluit zullen dan ook pas in werking treden vanaf de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord.

B. Gevolggeving adviezen

1. Advies Strategische Adviesraad voor het Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid

Op 25 mei 2018 leverde de Strategische Adviesraad voor het Welzijns-, Gezondheids- en Gezinsbeleid haar advies met referentie SARWGG_20180525_Kinderopvang_Brussel_ADVDEF af.

De Raad drukte haar tevredenheid uit met het feit dat nu ook in Brussel elk kinderopvanginitiatief onderworpen zal zijn aan de vergunningsplicht. De rol van de diensten van de Vlaamse en Franse Gemeenschap zijn een rol van bijstand. Kind en Gezin en Zorginspectie zullen overeenkomstig het samenwerkingsakkoord beurtelings hun specifieke expertise ter beschikking stellen. Het taalgebruik zal geregeld worden overeenkomstig de regelgeving van elkeen. Aangezien transparantie onderdeel uitmaakt van de beginselen van goed bestuur, wordt deze niet uitdrukkelijk toegevoegd. We kunnen de aandacht voor het belang van een gedegen evaluatie natuurlijk enkel onderschrijven.

2. Advies Raad van State

De Raad van State leverde haar advies met als referentie 64.245/1 af op 4 oktober 2018.

Overeenkomstig het advies van de Raad van State werd het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit ingewonnen.

3. Advies Gegevensbeschermingsautoriteit

De Gegevensbeschermingsautoriteit leverde haar advies op 19 december 2018 af met als referentie 141/2018.

In opvolging van het advies werden in een nieuwe tweede paragraaf van artikel 4 van het samenwerkingsakkoord de nodige bepalingen toegevoegd inzake de types van persoonsgegevens, de opslagperiodes van de te verwerken persoonsgegevens en de aanduiding van de verwerkingsverantwoordelijke. De datum van inwerkingtreding werd op 1 juni 2019 bepaald, wat de nodige tijd moet laten aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om eventuele uitvoeringsbesluiten aan te nemen.

C. Toelichting bij de artikelen

Artikel 1

Het decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Artikel 2

Bij dit decreet wordt ingestemd met het samenwerkingsakkoord van 31 januari 2019 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel.

Met dit ontwerp van samenwerkingsakkoord wordt de uitwisseling van informatie georganiseerd met betrekking tot de toepassing van de vergunningsplicht voor kinderopvang van kinderen zoals omschreven in artikel 2, 2°, van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang, alsook om de samenwerking te regelen voor het toezicht op de naleving van deze vergunningsplicht.

Het samenwerkingsakkoord beschrijft stap voor stap en op gedetailleerde manier de samenwerking van de diverse administraties bij de vaststelling van een niet-vergunde kinderopvanglocatie in het tweetalig gebied van Brussel-Hoofdstad.

De verbintenissen van de partijen in het kader van deze samenwerking worden opgesomd in het samenwerkingsakkoord:
- toezien op een coherente toepassing van de regelgevingen, met het oog op het verzekeren van een effectieve controle en een effectieve vergunning van alle kinderopvangmilieus op het Brusselse grondgebied;
- een systeem organiseren waarbij er via elektronische weg op permanente en interactieve wijze informatie wordt uitgewisseld over de kinderopvangmilieus op het Brusselse grondgebied;
- elkaar informeren over wijzigingen in de regelgeving;
- minstens elk kwartaal overleg hebben;
- ad-hocoverleg plegen indien nodig om de bevoegdheid te bepalen.

Het verloop van de inspecties zoals bedoeld in artikel 8 van de ordonnantie, zijnde de inspecties van de kinderopvangmilieus die onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vallen, wordt beschreven in het samenwerkingsakkoord. Het principe hierbij is dat het bevoegde personeelsdienst van de GGC-dienst zich hierbij laat bijstaan, hetzij door een hiertoe bevoegd personeelslid van ONE, hetzij door een hiertoe bevoegd personeelslid van Zorginspectie of Kind en Gezin, en dit op alternerende wijze. Op deze manier kan de GGC genieten van de expertise van ONE en Kind en Gezin/Zorginspectie.

Artikel 3

In dit artikel wordt de datum bepaald waarop dit instemmingsdecreet in werking treedt.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Jo VANDEURZEN

VOORONTWERP VAN DECREET

Vlaamse Regering

Voorontwerp van decreet houdende de instemming met het samenwerkingsakkoord van … tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het samenwerkingsakkoord van … tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel, wordt goedgekeurd.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt wordt.

Brussel,

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Jo VANDEURZEN

ADVIES VAN DE STRATEGISCHE ADVIESRAAD VOOR HET WELZIJNS-, GEZONDHEIDS- EN GEZINSBELEID

SARWGG
Strategische Adviesraad
WELZIJN • GEZONDHEID • GEZIN

De heer Jo VANDEURZEN
Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin
Ellipsgebouw
Koning Albert II-laan 35 bus 90
1030 BRUSSEL

contactpersoon	**ons kenmerk**	**Brussel**
Gunter Naets gnaets@serv.be	SARWGG_20180525_Kinderopvang_Brussel_ADVDEF	25 mei 2018

Advies over het voorontwerp van decreet houdende de instemming met het samenwerkingsakkoord van (datum) tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel

Geachte heer minister

U vroeg de SAR WGG op 8 mei 2018 om advies te verlenen over het voorontwerp van decreet houdende de instemming met het samenwerkingsakkoord van (datum) tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel. Het voorliggende advies werd na een schriftelijke stemprocedure unaniem goedgekeurd op 25 mei 2018.

De raad is tevreden dat nu ook in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest elk kinderopvanginitiatief zal moeten vergund zijn vooraleer er kinderen mogen worden opgevangen. Het is goed dat deze leemte met dit samenwerkingsakkoord wordt ingevuld. Daarnaast is het positief dat de verschillende administraties gegevens vlot met elkaar uitwisselen zodat er steeds een correct zicht is op de toestand van de kinderopvang in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De raad pleit er voor dat dit samenwerkingsakkoord op de kortst mogelijke termijn zal worden gerealiseerd.

De raad heeft ook enkele bedenkingen en vragen bij het voorliggende samenwerkingsakkoord.

Kind en Gezin krijgt een opdracht in het inspecteren van kinderopvanginitiatieven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De raad vraagt zich af of deze opdracht niet strijdig is met de taakverdeling die Kind en Gezin enerzijds en de Zorginspectie anderzijds in de rest van Vlaanderen krijgt. Daar is Kind en Gezin slechts bevoegd voor het handhavings- en vergunningenbeleid. De inspecties worden uitgevoerd door de Zorginspectie. De raad ziet geen reden om in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de opdracht van Kind en Gezin en van de Zorginspectie te wijzigen. Het aanwezig zijn van medewerkers van Kind en Gezin bij inspecties kan slechts tot rolverwarring leiden. Daarom is de Zorginspectie de enige juiste partner om er de inspecties uit te voeren.

De raad vraagt hoe het taalgebruik bij de inspecties zal geregeld worden en vraagt om dit – indien nodig – vooraf duidelijk te regelen.

De raad verwacht volledige transparantie van de inspectieverslagen voor (potentiële) gebruikers van opvang. Deze transparantie moet ook worden voorzien in de Brusselse regelgeving, net zoals dat het geval is voor de Vlaamse kinderopvang. De raad vraagt daarom in artikel 8 toe te voegen dat de conclusies transparant worden gecommuniceerd.

Het is goed dat er een evaluatieperiode van het samenwerkingsakkoord is ingebouwd, zodat er na een jaar onderzocht kan worden of er eventueel aanpassingen moeten aangebracht worden.

Met vriendelijke groet

Jan De Maeseneer	Gunter Naets
voorzitter	Secretaris

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 64.245/1
van 4 oktober 2018

over

een voorontwerp van decreet van de Vlaamse Gemeenschap ‘houdende de instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel’

Op 10 september 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van decreet van de Vlaamse Gemeenschap 'houdende de instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel'.

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 2 oktober 2018. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Chantal BAMPS, staatsraden, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Rein THIELEMANS, eerste auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 oktober 2018.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond[1], alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN DECREET

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van decreet strekt ertoe instemming te verlenen met het samenwerkingsakkoord[2] tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel.

Het samenwerkingsakkoord bepaalt de werkwijze die moet gevolgd worden door de GGC-dienst[3], Kind en Gezin[4] en Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE)[5] bij vaststelling van een niet-vergunde kinderopvanglocatie voor opvang van kinderen jonger dan drie jaar in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad met als doel na te gaan of er een vergunning bestaat of niet en om ervoor te zorgen dat een aanmaning en eventueel een sluitingsbevel wordt gericht tot de kinderopvanglocatie door de bevoegde instantie. In dat kader bepaalt het samenwerkingsakkoord ook de informatie die wordt uitgewisseld tussen de drie instanties met betrekking tot bestaande vergunningen, weigeringen, schorsingen en intrekkingen van de vergunningen en sluiting van een opvanglocatie (door middel van een systeem voor uitwisseling langs elektronische weg, dat een inventaris van de vergunningen en sluitingen omvat) en regelt het samenwerkingsakkoord de wederzijdse informatie over wijzigingen aan de reglementering en het overleg. Daarnaast regelt het samenwerkingsakkoord de uitvoering van inspecties door een hiertoe bevoegd personeelslid van de GGC-dienst, bijgestaan, op alternerende wijze, door een bevoegd personeelslid van ONE, Zorginspectie[6] of Kind en Gezin.

---

[1] Aangezien het om een voorontwerp van decreet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

[2] Het samenwerkingsakkoord is niet gedagtekend. Deze precisering moet worden aangebracht en de datum moet bijgevolg worden vermeld in het opschrift en in artikel 2 van het voorontwerp.

[3] Dit is "de door het Verenigd College aangeduide dienst voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie" (artikel 2, 4°, van het samenwerkingsakkoord).

[4] Dit is "het intern verzelfstandigd agentschap, opgericht bij het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin" (artikel 2, 1°, van het samenwerkingsakkoord).

[5] Dit is "de instelling van openbaar nut ingesteld bij het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002 houdende hervorming van de 'Office de la Naissance et de l'Enfance' " (artikel 2, 3°, van het samenwerkingsakkoord).

[6] Dit is "Zorginspectie van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, vermeld in artikel 3, § 2, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein" (artikel 2, 2°, van het samenwerkingsakkoord).

Het samenwerkingsakkoord heft het samenwerkingsprotocol met betrekking tot kinderopvang in Brussel van 28 april 2017 op.

Het samenwerkingsakkoord regelt zijn inwerkingtreding, de evaluatie ervan en de opzegging.

BEVOEGDHEID

3. Het samenwerkingsakkoord regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 5, § 1, II, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen', zijnde een aangelegenheid die behoort tot de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Voor wat deze laatste betreft, gelezen in samenhang met artikel 63, eerste lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 'met betrekking tot de Brusselse Instellingen'.

VORMVEREISTEN

4. Het voorontwerp impliceert dat persoonsgegevens die onder het recht van bescherming van de persoonlijke levenssfeer vallen, worden verwerkt.

Het samenwerkingsakkoord bevat een aantal bepalingen, zoals de artikelen 3, § 2, 7°, en 4, 2°, omtrent de verwerking van persoonsgegevens als omschreven in artikel 4, 1) en 2), van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 'betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming)'.

Artikel 36, lid 4, van de algemene verordening gegevensbescherming, gelezen in samenhang met artikel 57, lid 1, c), en overweging 96 ervan, voorziet in een verplichting om de toezichthoudende autoriteit, in dit geval de Gegevensbeschermingsautoriteit bedoeld in de wet van 3 december 2017 'tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit', te raadplegen bij het opstellen van een voorstel voor een door een nationaal parlement vast te stellen wetgevingsmaatregel, of een daarop gebaseerde regelgevingsmaatregel in verband met verwerking. Het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit moet bijgevolg nog worden ingewonnen vooraleer het voorontwerp van decreet in het Vlaams Parlement wordt ingediend.

DE GRIFFIER	DE VOORZITTER
Greet VERBERCKMOES	Marnix VAN DAMME

ADVIES VAN DE GEGEVENSBESCHERMINGSAUTORITEIT

Advies nr. 141/2018 van 19 december 2018

Betreft: Advies betreffende een voorontwerp van decreet en een voorontwerp van ordonnantie *houdende de instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot de kinderopvang in Brussel* (CO-A-2018-138)

De Gegevensbeschermingsautoriteit (hierna "de Autoriteit");

Gelet op de wet van 3 december 2017 *tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit,* inzonderheid op artikel 23 en 26 (hierna "WOG");

Gelet op de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 *betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG* (hierna "AVG");

Gelet op de wet van 30 juli 2018 *betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens* (hierna "WVG");

Gelet op het verzoek om advies van Jo Vandeurzen, Vlaams minister van Welzijn Volksgezondheid en Gezin ontvangen op 22/10/2018 en gelet op het verzoek om advies van de heer Nicolas Lagasse, leidend ambtenaar van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ontvangen op 22/10/2018;

Gelet op het verslag van de heer Willem Debeuckelaere;

Brengt op 19 december 2018 het volgend advies uit:

I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG

1. De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en de leidend ambtenaar van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (hierna de aanvragers) verzoeken om het advies van de Autoriteit aangaande een voorontwerp van decreet en een voorontwerp van ordonnantie *houdende de instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot de kinderopvang in Brussel* (hierna het ontwerp van samenwerkingsakkoord).

Context

2. De materie van de kinderopvang behoort tot het gezinsbeleid, behorend tot het beleid inzake bijstand aan personen, bedoeld in artikel 5, §1, II, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 *tot hervorming der instellingen*, en is aldus een persoonsgebonden aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 128, §1, van de Grondwet.
   Op grond van artikel 128, §2, van de Grondwet zijn de Vlaamse en de Franse Gemeenschap in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad inzake persoonsgebonden aangelegenheden bevoegd ten aanzien van de instellingen die wegens hun organisatie moeten worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de ene of de andere gemeenschap.
   Op grond van artikel 135 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 128, §2, van de Grondwet is de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad bevoegd inzake persoonsgebonden aangelegenheden die niet zijn toegewezen aan de Vlaamse of de Franse Gemeenschap, wat betekent dat ze bevoegd is om bepalingen uit te vaardigen die rechtstreeks van toepassing zijn op natuurlijke personen als dusdanig, alsmede bepalingen die van toepassing zijn op instellingen die wegens hun organisatie niet kunnen worden beschouwd uitsluitend te behoren tot hetzij de Vlaamse, hetzij de Franse Gemeenschap (de zogenaamde bicommunautaire instellingen).
   Tot hiertoe bestond er inzake kinderopvang in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad enkel de regelgeving van de Vlaamse Gemeenschap[1] en van de Franse Gemeenschap[2] zodat er enkel

[1] Decreet van 20 april 2012 *houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters* en Besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2014 *houdende de procedure voor de aanvraag en de toekenning van de vergunning en subsidies voor gezinsopvang en groepsopvang van baby's en peuters*.

[2] Decreet van 17 juli 2002 *houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort ONE* en Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 februari 2003 *houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen*.

voor ééntalige instellingen een verplichting tot vergunning bestond en dus niet voor tweetalige instellingen of voor natuurlijke personen die niet vrijwillig een vergunning hadden aangevraagd bij Kind & Gezin of Office de la Naissance et de l'Enfance (hierna ONE).

Om aan deze juridische leemte te verhelpen, heeft de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie de ordonnantie van 23 maart 2017 *houdende de organisatie van kinderopvang* uitgebracht. Het uitvoeringsbesluit van het Verenigd College, waarin o.m. de voorwaarden voor een vergunning alsook de procedures voor de toekenning, de weigering en de intrekking van de vergunning, werd volgens de aanvrager op 12 juli 2018 in derde en laatste lezing goedgekeurd.

3. Daarnaast werd door de Vlaamse en de Franse Gemeenschap en door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie gewerkt aan een samenwerkingsakkoord, met het oog op:
   - het 'uitwisselen van informatie' tussen de administraties om een goede en coherente toepassing van de regelgeving te verzekeren en om te vermijden dat sommige instellingen en personen zouden ontsnappen aan de regelgeving, enerzijds, en
   - de gezamenlijke organisatie tussen de administraties voor wat betreft de inspecties bij de opvanglocaties zodat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (zeker in een eerste fase) kan bijgestaan worden door de experts terzake van Kind & Gezin en de Vlaamse Zorginspectie, enerzijds, en ONE, anderzijds.

4. In de mate dat de opvanglocaties worden uitgebaat door natuurlijke personen zal bij voormelde 'uitwisseling van informatie' alleszins sprake zijn van een verwerking van persoonsgegevens, wat onderhavige adviesaanvraag bij de Autoriteit verklaart.

   Maar ook wanneer de vergunningsplichtige organisator van kinderopvang een rechtspersoon is, lijkt het ontwerp van samenwerkingsakkoord een mogelijke uitwisseling en verwerking van persoonsgegevens van de verantwoordelijke of van in de kinderopvang tewerk gesteld personeel, of misschien zelfs van de opgevangen kinderen en hun ouders, niet uit te sluiten.

II. ONDERZOEK VAN DE ADVIESAANVRAAG

1. Doeleinde

5. Volgens artikel 5.1.b) van de Algemene Verordening Gegevensbescherming (hierna AVG)[3] is de verwerking van persoonsgegevens enkel toegestaan voor welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden.

6. Uit een samenlezing van artikelen 1 en 4 van het ontwerp van samenwerkingsakkoord blijkt dat de uitwisseling van informatie (waaronder mogelijks persoonsgegevens) tussen de verschillende -in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad inzake kinderopvang- bevoegde administraties tot doel heeft: een effectieve en coherente toepassing van de vergunningsplicht van kinderopvangmilieus in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, evenals organisatie van het toezicht en de controle op de vergunningsplicht om te vermijden dat sommige instellingen en personen zouden ontsnappen aan de regelgeving.

7. In het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, zijn immers drie onderscheiden administraties bevoegd voor het vergunnen van kinderopvanglocaties :
   - Kind & Gezin voor de kinderopvanglocaties die uitsluitend behoren tot de Vlaamse Gemeenschap;
   - ONE voor de kinderopvanglocaties die uitsluitend behoren tot de Franse Gemeenschap;
   - de dienst van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor de zogenaamde 'bicommunautaire' kinderopvanglocaties en voor de natuurlijke personen die niet vrijwillig een vergunning aanvragen bij Kind & Gezin of ONE.

8. In artikel 3 van het ontwerp van samenwerkingsakkoord wordt het doel van de uitwisseling van informatie nog verder verduidelijkt als volgt:
   - nagaan of met betrekking tot een bepaalde kinderopvanglocatie bij een van de bevoegde administraties reeds een vergunning bestaat of een aanvraag lopende is;
   - het doorsturen van dossiers naar de bevoegde administratie;
   - wederzijds informeren inzake elke intrekking of schorsing van een vergunning en/of sluiting van een opvanglocatie, evenals inzake de motivatie voor een intrekking of weigering van vergunning.

[3] Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 *betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG* (Algemene Verordening Gegevensbescherming of AVG).

9. De Autoriteit stelt vast dat de doeleinden van de beoogde uitwisseling en verwerking van (persoons)gegevens, zij het uitermate ruim, wel welbepaald en uitdrukkelijk omschreven zijn, conform artikel 5.1.b) AVG.

2. Rechtsgrondslag

10. Elke verwerking van persoonsgegevens moet steunen op een rechtsgrondslag in de zin van artikel 6 AVG. Gelet op de reglementaire omkadering (inzonderheid door goedkeuring van het samenwerkingsakkoord bij decreet/ordonnantie) van voormelde verwerkingen/uitwisselingen van persoonsgegevens lijken de verwerkingen een grondslag te kunnen vinden in artikel 6.1.c) of e) van de AVG[4].

11. De Autoriteit vestigt in deze context weliswaar de aandacht op artikel 6.3 AVG dat -in samenlezing met artikel 8 EVRM en artikel 22 van de Grondwet-[5] voorschrijft dat regelgeving die de verwerking van persoonsgegevens omkadert, in principe minstens volgende essentiële elementen van die verwerking zou moet vermelden:
    - het doel van de verwerking (cf. supra);
    - de types of categorieën van te verwerken persoonsgegevens (cf. infra);
    - de betrokkenen;
    - de entiteiten waaraan en doeleinden waarvoor de persoonsgegevens mogen worden verstrekt (cf. supra);
    - opslagperioden (cf. infra);
    - evenals de aanduiding van de verwerkingsverantwoordelijke (cf. infra).

    Zowel uit wat voorafgaat, als uit wat nog volgt, blijkt dat het bij de voorontwerpen van decreet en ordonnantie goed te keuren ontwerp van samenwerkingsakkoord niet alle essentiële elementen van de beoogde verwerkingen/uitwisselingen van persoonsgegevens vermeldt. Bijkomende precisering en aanvulling dringt zich op (cf. infra).

3. Proportionaliteit van de verwerking

12. Artikel 5.1.c), AVG bepaalt dat persoonsgegevens toereikend, terzake dienend en beperkt moeten zijn tot wat noodzakelijk is voor de beoogde doeleinden ('minimale gegevensverwerking').

---

[4] Het is uiteraard de verwerkingsverantwoordelijke zelf die het best geplaatst is om te bepalen welke rechtsgrond aansluit bij de beoogde verwerkingen van persoonsgegevens.

[5] Zie DEGRAVE, E., *"L'egouvernement et la protection de la vie privée – Légalité, transparance et contrôle"*, Collection du CRIDS, Larcier, Brussel, 2014, p. 161 e.v. (zie o.m.: EHRM, arrest *Rotaru c. Roumania*, 4 mei 2000); Zie ook enkele arresten van het Grondwettelijk Hof: Arrest nr. 44/2015 van 23 april 2015 (p. 63), Arrest nr. 108/2017 van 5 oktober 2017 (p. 17) en Arrest nr. 29/2018 van 15 maart 2018 (p. 26).

13. Zoals in randnummer 11 reeds aangehaald, wordt de bepaling van de types of categorieën van persoonsgegevens die per doeleinde zullen worden verwerkt, beschouwd als zijnde één van de essentiële elementen van de verwerking die in principe dienen te worden vastgelegd in de regelgeving die de verwerking van persoonsgegevens omkadert.

14. Het ontwerp van samenwerkingsakkoord maakt nergens op duidelijke wijze een overzicht van de (types of categorieën van) persoonsgegevens die effectief zullen worden verwerkt, uitgewisseld en opgeslagen.
    In artikel 1 van het ontwerp van samenwerkingsakkoord is enkel sprake van uitwisseling van 'informatie', zonder verdere precisering.
    Artikel 4, 2° van het ontwerp van samenwerkingsakkoord vermeldt *"Een systeem* (…) *waarbij er via elektronische weg op permanente en interactieve wijze informatie uitgewisseld wordt over – en een inventaris opgesteld wordt van – vergunningen, en de weigeringen, schorsingen en intrekkingen van vergunning, afgeleverd aan kinderopvangmilieus in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, de kenmerken van deze kinderopvangmilieus, alsook de sluitingen van deze kinderopvangmilieus."* Het is echter niet duidelijk in welke mate dit gepaard gaat met een verwerking van persoonsgegevens -al zeker niet wanneer de kinderopvanglocaties rechtspersonen betreffen- en van wie dan: enkel persoonsgegevens van de vergunningsplichtige organisator van kinderopvang, of ook persoonsgegevens van in de kinderopvang tewerk gesteld personeel of eventueel zelfs van aldaar opgevangen kinderen en hun ouders.
    In artikel 3 van het ontwerp van samenwerkingsakkoord is er o.m. nog sprake van het bezorgen van een 'kopie van het proces-verbaal van vaststelling van de aanmaning en desgevallend van het sluitingsbevel', het overmaken van het 'dossier' aan de bevoegde administratie, wederzijds informatie over de 'motivatie' van de beslissing tot intrekking of tot weigering van vergunning, ….

15. De Autoriteit kan zich niet van de indruk ontdoen dat de uitwisseling van voormelde documenten en informatie veelal een uitwisseling van persoonsgegevens zal impliceren en dit niet alleen wanneer de kinderopvang wordt georganiseerd door een natuurlijke persoon. Immers, een integraal proces-verbaal van aanmaning of sluiting, een (volledig) vergunningsdossier of een 'motivatie' van beslissing tot intrekking of tot weigering van vergunning, lijkt ook voor een opvanglocatie die wordt georganiseerd door een rechtspersoon, toch persoonsgegevens te kunnen bevatten met betrekking tot de verantwoordelijke, het personeel en de aldaar opgevangen kinderen en hun ouders.[6] De Autoriteit heeft toch

[6] Immers ingevolge o.a. artikel 7 van de ordonnantie van 23 maart 2017 *houdende de organisatie van kinderopvang* en artikel 24 van het decreet van 20 april 2012 *houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters* verwerken zowel de

bedenkingen bij een ongelimiteerde uitwisseling tussen de verschillende administraties van dergelijke (integrale) (niet geanonimiseerde of gepseudonimiseerde) documenten, met uitzondering evenwel van het geval waarin een dossier integraal moet worden overgemaakt voor behandeling door aan een andere 'bevoegd' gebleken administratie.

16. Het gebrek aan duidelijke en overzichtelijk opgave van de uit te wisselen en te verwerken (types of categorieën van) persoonsgegevens laat niet toe een toetsing door te voeren aan het proportionaliteitsprincipe en het principe van de minimale gegevensverwerking (artikel 5.1. c) AVG).

4. Bewaartermijn van de gegevens

17. Krachtens artikel 5.1.e) AVG mogen persoonsgegevens niet langer worden bewaard, in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen te identificeren, dan noodzakelijk voor de verwezenlijking van de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt.

18. Zoals in randnummer 11 reeds aangehaald, wordt ook de bepaling van de opslagperioden van persoonsgegevens, beschouwd als zijnde één van de essentiële elementen die in principe dienen te worden vastgelegd in de regelgeving die de verwerking van die persoonsgegevens omkadert.

19. De Autoriteit stelt vast dat het ontwerp van samenwerkingsakkoord nergens voorziet in een bewaartermijn van de persoonsgegevens die zullen worden uitgewisseld tussen de administraties en van de inventarissen (inzake vergunningen, weigeringen, schorsingen en intrekkingen) die (gemeenschappelijk) worden opgemaakt (zie artikel 4, 2°, van het ontwerp van samenwerkingsakkoord).[7]

20. In het licht van artikel 6.3 AVG -in samenlezing met artikel 8 EVRM en artikel 22 van de Grondwet-, dient het ontwerp van samenwerkingsakkoord alsnog in specifieke bewaartermijn(en) te voorzien, of minstens in criteria die toelaten de bewaartermijn(en) te bepalen.

---

opvanglocatie zelf als de toezichthouder (de administratie van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, respectievelijk Kind & Gezin) persoonsgegevens van opgevangen kinderen en hun gezin evenals van verantwoordelijken, kinderbegeleiders en andere medewerkers van de opvanglocatie.

[7] Deze termijn valt immers niet noodzakelijkerwijze samen met de in hoofde van elke afzonderlijke opvanglocatie en diens respectievelijke toezichthouder voorziene bewaartermijnen van door hen verwekte persoonsgegevens, zoals o.m. bepaald in artikel 7, in fine, van de ordonnantie van 23 maart 2017 *houdende de organisatie van kinderopvang* en artikel 24, in fine, van het decreet van 20 april 2012 *houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters*. Voor de uitgewisselde of gemeenschappelijk verwerkte persoonsgegevens dient een afzonderlijke evaluatie te worden gemaakt inzake maximale bewaartermijn, gelet op het specifiek beoogde doeleinde.

5. Verantwoordelijkheid

21. Artikel 4.7 AVG bepaalt dat voor de verwerkingen waarvan de regelgeving het doel en de middelen vastlegt, de verwerkingsverantwoordelijke diegene is die daarin als dusdanig wordt aangewezen.

22. Het ontwerpdecreet bevat dienaangaande geen specifieke en expliciete bepalingen. Het is nochtans van belang dat de betrokkenen (de aan de vergunningsverplichting onderworpen natuurlijke personen evenals de andere natuurlijke personen van wie in dit kader mogelijks persoonsgegevens worden uitgewisseld) perfect weten tot wie zich te richten met het oog op het uitoefenen en afdwingen van de hen door de AVG toegekende rechten.[8] Aan deze lacune moet in het ontwerp van samenwerkingsakkoord worden verholpen.

23. Volledigheidshalve -en onverminderd alle andere verplichtingen die de AVG en de wet van 30 juli 2018 *betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens* opleggen- wijst de Autoriteit op de plicht van elke verwerkingsverantwoordelijke om na te gaan of het uitvoeren van een gegevensbeschermingseffectenbeoordeling (artikel 35 AVG)[9] [10] al dan niet noodzakelijk is.

6. Beveiligingsmaatregelen

24. Artikelen 5.1.f), 24.1 en 32 van de AVG vermelden uitdrukkelijk de verplichting voor de verwerkingsverantwoordelijke om gepaste technische en organisatorische maatregelen te treffen die nodig zijn voor de bescherming van de persoonsgegevens. Deze maatregelen moeten een passend beveiligingsniveau verzekeren rekening houdend, enerzijds, met de stand van de techniek ter zake en de kosten voor het toepassen van de maatregelen en, anderzijds, met de aard van de te beveiligen gegevens en de potentiële risico's.

---

[8] De Autoriteit neemt akte van het feit dat niet in een afwijking of beperking wordt voorzien van de door de AVG toegekende rechten aan betrokkenen.

[9] Voor richtlijnen dienaangaande, zie:

- Info op website Autoriteit: https://www.gegevensbeschermingsAutoriteit.be/gegevensbeschermingseffectbeoordeling-0

- Aanbeveling uit eigen beweging van de Commissie nr. 01/2018 van 28 februari 2018 *met betrekking tot de gegevensbeschermingseffectbeoordeling en voorafgaande raadpleging*.

(https://www.gegevensbeschermingsAutoriteit.be/sites/privacycommission/files/documents/aanbeveling_01_2018.pdf)

- Richtlijnen Groep 29 (WP 248)

(https://www.gegevensbeschermingsAutoriteit.be/sites/privacycommission/files/documents/wp248%20rev.01_nl.pdf)

[10] Een gegevensbeschermingseffectbeoordeling kan overigens ook reeds uitgevoerd worden in het stadium waarin regelgeving wordt voorbereid. Zie in dit verband artikel 35.10 AVG en randnummers 90-91 van de Aanbeveling van de Commissie nr. 01/2018.

25. Artikel 32 AVG wijst in dit verband op een aantal voorbeeldmaatregelen om, waar passend, een op het risico afgestemd beveiligingsniveau te waarborgen:
    - de pseudonimisering en versleuteling van persoonsgegevens;
    - het vermogen om op permanente basis de vertrouwelijkheid, integriteit, beschikbaarheid en veerkracht van de verwerkingssystemen te garanderen;
    - het vermogen om bij een fysiek of technisch incident de beschikbaarheid van en de toegang tot de persoonsgegevens tijdig te herstellen;
    - een procedure voor het op gezette tijdstippen testen, beoordelen en evalueren van de doeltreffendheid van de technische en organisatorische maatregelen ter beveiliging van de verwerking.

26. Voor de concrete uitwerking hiervan herinnert de Autoriteit aan de aanbeveling[11] ter voorkoming van gegevenslekken en aan de referentiemaatregelen[12] die bij elke verwerking van persoonsgegevens in acht zouden moeten worden genomen.

27. In artikel 4, 2°, van het ontwerp van samenwerkingsakkoord is sprake van de organisatie van een systeem waarbij op permanente en interactieve wijze tussen de betrokken partijen informatie wordt uitgewisseld en inventarissen (inzake vergunningen, weigeringen, schorsingen en intrekkingen) worden opgesteld.

28. Gelet op het feit dat de uit te wisselen informatie en (gezamenlijk) op te stellen inventarissen toegankelijk zullen zijn voor zowel het Kind & Gezin, als het ONE, als de administratie van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, onderstreept de Autoriteit, inzonderheid, het belang van een behoorlijk gebruikers- en toegangsbeheer.[13]

29. De Autoriteit herinnert aan volgende aanbevelingen die haar rechtsvoorganger reeds formuleerde bij de organisatie van een degelijk gebruikers- en toegangsbeheer[14]:
    - zorgvuldige registratie van de identiteit, kernmerken en mandaten;
    - gebruik van de eID voor identificatie en authenticatie van de identiteit;

---

[11] Aanbeveling uit eigen beweging van de Commissie nr. 01/2013 van 21 januari 2013 *betreffende de na te leven veiligheidsmaatregelen ter voorkoming van gegevenslekken*.

(https://www.gegevensbeschermingsAutoriteit.be/sites/privacycommission/files/documents/aanbeveling_01_2013_0.pdf)

[12] Referentiemaatregelen van de Commissie voor de beveiliging van elke verwerking van persoonsgegevens, Versie 1.0 (https://www.gegevensbeschermingsAutoriteit.be/sites/privacycommission/files/documents/referentiemaatregelen_voor_de_beveiliging_van_elke_verwerking_van_persoonsgegevens_0.pdf)

[13] Zie ook Aanbeveling van de Commissie nr. 01/2008 van 24 september 2008 *met betrekking tot het toegangs- en gebruikersbeheer in de overheidssector*.

(https://www.gegevensbeschermingsAutoriteit.be/sites/privacycommission/files/documents/aanbeveling_01_2008_0.pdf)

[14] Zie besluit op p. 10 van voormelde Aanbeveling van de Commissie nr. 01/2008 van 24 september 2008.

- controle van kenmerken en mandaten aan de hand van gevalideerde authentieke bronnen;
- uitbouwen van cirkels van vertrouwen;
- registreren van de autorisaties in een authentieke bron.

30. De verwerkingsverantwoordelijke(n) moet(en) erop toezien dat voormelde veiligheidsmaatregelen te allen tijde worden nageleefd.

7. Protocolakkoord

31. Artikel 8 van het decreet van 18 juli 2008 *betreffende het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer*[15] vereist o.m. dat elke elektronische mededeling van persoonsgegevens door een Vlaamse instantie naar een andere instantie of een externe overheid bij protocol wordt vastgelegd. In de mate dat het ontwerp van samenwerkingsakkoord voorziet in een mededeling van informatie (waaronder persoonsgegevens) door Kind & Gezin aan de andere op het vlak van kinderopvang in Brussel bevoegde administraties, inzonderheid het ONE en de administratie van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, geldt voormelde verplichting onverkort.

32. Krachtens voormeld artikel 8 moet in dergelijk protocol minstens het volgende worden vastgelegd:
    - de identiteit van de verwerkingsverantwoordelijken;
    - de doeleinden waarvoor de persoonsgegevens worden medegedeeld;
    - de categorieën en omvang van de medegedeelde persoonsgegevens conform het proportionaliteitsbeginsel;
    - de categorieën van ontvangers en derden die mogelijks de gegevens eveneens verkrijgen;
    - de wettelijke basis van zowel de mededeling als de inzameling van de gegevens;
    - de beveiligingsmaatregelen van de mededeling, rekening houdend met de stand van de techniek, de uitvoeringskosten, alsook met de aard, de omvang, de context en de verwerkingsdoeleinden en de qua waarschijnlijkheid en ernst uiteenlopende risico's voor de rechten en vrijheden van personen;
    - de periodiciteit van de mededeling;
    - de duur van de mededeling;

[15] Zoals gewijzigd door artikel 16 van het decreet van 8 juni 2018 *houdende de aanpassing van de decreten aan de verordening (EU) 2016/679 van het Europese Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van richtlijn 95/46/EG.*

- de sancties in geval van niet-naleving van het protocol;
- de beschrijving van de precieze doeleinden waarvoor de gegevens oorspronkelijk werden ingezameld door de instantie die beheerder is van de gevraagde gegevens;
- ingeval van latere verwerking van de ingezamelde gegevens, vermelding van de verenigbaarheidsanalyse van de doeleinden van deze verwerking met het doeleinde waarvoor de gegevens aanvankelijk zijn verzameld overeenkomstig artikel 6.4, van de AVG;
- afspraken omtrent de garantie van de kwaliteit van de gegevens en in voorkomend geval de eerbiediging van het wettelijk kader dat de toegang tot de authentieke gegevensbron regelt;
- specifieke maatregelen die de gegevensmededeling omkaderen zoals de keuze van het formaat van de mededeling, de logging van de toegangen zodat met kan controleren wie wanneer toegang had tot welke gegevens en waarom en de invoering van een verwijzingsrepertorium in het geval van een automatische mededeling van de wijzigingen aan de gegevens.

33. De Autoriteit stelt vast dat het voorgelegde ontwerp van samenwerkingsakkoord, wat betreft de mededeling van persoonsgegevens door Kind & Gezin aan de andere -inzake kinderopvang in Brussel- bevoegde administraties, geenszins melding maakt van alle in voorgaande randnummer vermelde elementen, en bijgevolg geenszins beantwoordt aan een 'protocol' waarvan sprake in voormeld artikel 8 van het decreet van 18 juli 2008.

34. De aanvragers dienen, hetzij het voorgelegde ontwerp van samenwerkingsakkoord aan te vullen conform voormeld artikel 8 van het decreet van 18 juli 2008, hetzij een bijkomend protocol houdende vermelding van de in randnummer 32 opgesomde elementen, af te sluiten.

35. De Autoriteit wijst, voor de volledigheid, eveneens op het systeem van machtigingen voor elektronische mededelingen van persoonsgegevens zoals voorzien in artikel 12 van de Ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 8 mei 2014 *betreffende de oprichting en organisatie van een gewestelijke dienstenintegrator.*

III. <u>BESLUIT</u>

36. De Autoriteit is van oordeel dat het door het voorgelegde voorontwerp van decreet en voorontwerp van ordonnantie goed te keuren ontwerp van samenwerkingsakkoord momenteel

onvoldoende waarborgen biedt wat de bescherming van de persoonsgegevens van de betrokkenen betreft.

Vooreerst worden daarin niet alle essentiële elementen van de voorgenomen uitwisseling/verwerking van persoonsgegevens opgenomen (zoals evenwel vereist krachtens artikelen 6.3 AVG, 8 EVRM en 22 Grondwet), meer bepaald:

- opgave van de types of categorieën van persoonsgegevens (zie randnummer 16);
- vermelding van de opslagperiode(s) van te verwerken persoonsgegevens (zie randnummer 20);
- aanduiding als dusdanig van de verwerkingsverantwoordelijke (zie randnummer 22).

Tot slot beantwoordt het ontwerp van samenwerkingsakkoord geenszins aan het verplicht af te sluiten protocol inzake de elektronische mededeling van persoonsgegevens door Kind & Gezin aan het ONE en aan de administratie van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (zie randnummer 33).

OM DEZE REDENEN

Brengt de Autoriteit een ongunstig advies uit aangaande het door het voorgelegde ontwerp van decreet en het voorgelegde ontwerp van ordonnantie goed te keuren ontwerp van samenwerkingsakkoord *met betrekking tot kinderopvang in Brussel.*

De Wnd. Administrateur, De Voorzitter,

(get.) An Machtens (get.) Willem Debeuckelaere

ONTWERP VAN DECREET

ONTWERP VAN DECREET

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het samenwerkingsakkoord van 31 januari 2019 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot kinderopvang in Brussel, wordt goedgekeurd.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt wordt.

Brussel, 1 maart 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Jo VANDEURZEN

BIJLAGE:
Samenwerkingsakkoord

Samenwerkingsakkoord met betrekking tot kinderopvang in Brussel

Gelet op het Verdrag van 20 november 1989 betreffende de rechten van het kind;

Gelet op artikelen 128 en 135 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 5, §1, II, 1°, en artikel 92bis, §1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, en gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikelen 60 en 63;

Gelet op het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 mei 2014 houdende de procedures voor de aanvraag en de toekenning van de vergunning en de subsidies voor gezinsopvang en groepsopvang van baby's en peuters;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort "O.N.E.";

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 februari 2003 houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen;

Accord de coopération relatif à l'accueil des enfants à Bruxelles

Vu la Convention internationale du 20 novembre 1989 relative aux droits de l'enfant;

Vu les articles 128 et 135 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 5, §1er, II, 1°, et l'article 92bis, §1er, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les articles 60 et 63;

Vu le décret de la Communauté flamande du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et de bambins ;

Vu l'arrêté du gouvernement flamand du 9 mai 2014 portant les procédures relatives à la demande et l'octroi de l'autorisation et des subventions pour l'accueil familial et de groupe de bébés et de bambins;

Vu le décret de la Communauté française du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. »;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003 portant réglementation générale des milieux d'accueil;

Gelet op het reglement van de « Office de la Naissance et de l'Enfance" houdende de opvangvergunning, zoals goedgekeurd door het besluit van 1 februari 2017 van de Regering van de Franse Gemeenschap ;
Gelet op de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang;

Vu le règlement de l'Office de la Naissance et de l'Enfance relatif à l'autorisation d'accueil tel qu'approuvé par l'arrêté du 1er février 2017 du Gouvernement de la Communauté française ;

Vu l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 23 mars 2017 portant l'organisation des milieux d'accueil pour enfants;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 12 juli 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 12 juillet 2018 portant exécution de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 23 mars 2017 portant organisation des milieux d'accueil pour enfants ;

Overwegende dat de toegang tot een kwaliteitsvol kinderopvangmilieu een recht is voor het kind en dat het opvangmilieu het kind moet toelaten zich te ontwikkelen op fysisch, psychologisch en sociaal vlak, in een kader en volgens een pedagogisch project aangepast aan de leeftijd;

Considérant que l'accès à un milieu d'accueil de qualité est un droit pour l'enfant et que le milieu d'accueil doit lui permettre de s'épanouir sur le plan physique, psychologique et social, dans un cadre et selon un projet pédagogique approprié à son âge;

Overwegende dat het raadzaam is om de coherentie inzake het beleid inzake kinderopvang te versterken door een samenwerking van de op dat vlak bevoegde administraties in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Considérant qu'il convient de renforcer la cohérence dans les politiques destinées à l'accueil de la petite enfance par la collaboration des administrations compétentes en la matière dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

TUSSEN

ENTRE :

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van de Minister-president en van de Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

La Communauté flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne du Ministre-président et du Ministre du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Franse Gemeenschapsregering, in de persoon van

La Communauté française, représentée par le Gouvernement de la Communauté

de Minister-President en van de Minister van Kinderwelzijn,

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, in de persoon van de Voorzitter van het Verenigd College en van de Ministers voor Bijstand aan Personen,

Hun eigen bevoegdheden gezamenlijk uitoefenend, werd overeengekomen hetgeen volgt:

1) Algemene bepalingen

Artikel 1. De bedoeling van dit samenwerkingsakkoord bestaat erin om de uitwisseling van informatie te organiseren m.b.t. de toepassing van de vergunningsplicht voor kinderopvang van kinderen zoals omschreven in artikel 2, 2° van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang alsook om de samenwerking te regelen voor het toezicht op de naleving van deze vergunningsplicht.

Art. 2. In dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder:
1° Kind en Gezin: het intern verzelfstandigd agentschap, opgericht bij het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;
2° Zorginspectie: Zorginspectie van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, vermeld in artikel 3, § 2, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het

française, en la personne du Ministre-président et de la Ministre de l'Enfance,

La Commission communautaire commune, représentée par le Collège réuni de la Commission communautaire commune, en la personne du Président du Collège réuni et des Ministres en charge de l'Aide aux personnes,

Exerçant conjointement leurs propres compétences, il a été convenu ce qui suit :

1) Dispositions générales

Article 1er. Les objectifs de cet accord de coopération sont d'organiser l'échange d'informations concernant l'application de l'obligation d'autorisation pour l'accueil d'enfants tel que défini à l'article 2, 2° de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant organisation des milieux d'accueil pour enfants, ainsi que de régler une coopération pour le contrôle du respect de cette obligation d'autorisation.

Article 2. Dans le présent accord de coopération, on entend par :
1° Kind en Gezin : l'agence autonomisée interne, créée par le décret de la Communauté flamande du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin »;
2° Zorginspectie : L'Inspection des soins du Département Bien-être, Santé publique et Famille, mentionnée à l'article 3, § 2, troisième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 2006 concernant le Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, relatif à l'entrée en vigueur de la réglementation créant des agences dans le domaine politique Aide sociale, Santé publique

beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein;
3° Office de la Naissance et de l'Enfance, afgekort ONE: de instelling van openbaar nut ingesteld bij het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance";
4° De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissiedienst, afgekort de GGC-dienst: de door het Verenigd College aangeduide bevoegde dienst voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;
5° Ordonnantie: de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 23 maart 2017 houdende de organisatie van kinderopvang.

et Famille et modifiant la réglementation concernant ce domaine politique ;
3° Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé ONE : l'organisme d'intérêt public institué par le Décret de la Communauté française du 17 juillet 2002 portant la réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance ;
4° Le service de la Commission communautaire commune, en abrégé le service Cocom : le service compétent pour la Commission communautaire commune, désigné par le Collège réuni;
5° Ordonnance : l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 23 mars 2017 portant organisation des milieux d'accueil pour enfants.

2) Uitwisseling van informatie

Art. 3. §1. Om na te gaan welke van de partijen bevoegd is, dient nagegaan te worden wat de taal is van de organisatie van de kinderopvanglocatie. Hiertoe dient ondermeer rekening te worden gehouden met de taal van de documenten die betrekking hebben op de organisatie van de opvang, zoals het huishoudelijk reglement, de arbeidsovereenkomsten, de inlichtingenfiche en de aanwezigheidsfiche, het kwaliteitshandboek, aanduidingen in de locatie, flyers en brochures.
§2. Bij vaststelling van een niet-vergunde kinderopvanglocatie in het tweetalig gebied van Brussel-Hoofdstad werken Kind en Gezin, ONE en de GGC-dienst samen als volgt:
1° De administratie die kennis krijgt van een niet-vergunde kinderopvanglocatie verifieert deze informatie bij de andere administraties om te weten of er een vergunning bestaat in hoofde van hun reglementering dan wel een vergunningsaanvraag hangende is;

2) Échange d'informations

Article 3. §1. Afin de vérifier quelle partie est compétente, la langue de l'organisation du milieu d'accueil doit être vérifiée. A cette fin, il faut tenir compte notamment de la langue des documents concernant l'organisation de l'accueil, comme le règlement intérieur, les contrats de travail, la fiche de renseignements et la fiche de présence, le manuel de qualité, des indications dans la location, des flyers et des brochures.
§2. En cas de constat d'un milieu d'accueil non autorisé dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, Kind en Gezin, l'ONE et le service Cocom collaborent comme suit :
1° L'administration qui est informée d'un milieu d'accueil non autorisé, vérifie cette information auprès des autres administrations pour savoir s'il existe une autorisation en vertu de leur réglementation ou si une demande d'autorisation est pendante;
2° Si aucune autorisation n'existe, le service Cocom procèdent à la constatation conformément à l'article 8 de l'ordonnance ;

2° Indien er nergens een vergunning bestaat, gaat de GGC-dienst over tot vaststelling overeenkomstig artikel 8 van de ordonnantie;
3° Indien de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bevoegd blijkt te zijn, stuurt de GGC-dienst een aanmaning om zich in regel te stellen overeenkomstig artikel 5 van de ordonnantie en zo nodig een sluitingsbevel overeenkomstig artikel 6 van de ordonnantie. Zij bezorgt eveneens aan Kind en Gezin en ONE een kopie van het proces-verbaal van vaststelling van de aanmaning en desgevallend van het sluitingsbevel;
4° Indien de kinderopvanglocatie niet onder de bevoegdheid valt van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, maakt de GGC-dienst het dossier onverwijld over aan de administratie van de bevoegde overheid, die overeenkomstig haar wetgeving overgaat tot aanmaning van de kinderopvanglocatie om zich in regel te stellen en desgevallend tot haar sluiting, en de andere administraties op de hoogte houdt van het verloop van het dossier. Kind en Gezin maakt hiertoe toepassing van de artikelen 18 t.e.m. 21 van het decreet van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters, en ONE maakt hiertoe toepassing van de artikelen53 tot 62 van het Reglement van de "Office de la Naissance et de l'Enfance" houdende de opvangvergunning, zoals goedgekeurd door het besluit van 1 februari 2017 van de Regering van de Franse Gemeenschap;
5° Van zodra er na de aanmaning, bedoeld onder 3° en 4°, een vergunningsaanvraag wordt ingediend bij één van de administraties, wordt deze behandeld conform de regelgeving van de betrokken overheid en informeert de betrokken administratie de andere administraties daarover, alsook over het resultaat van die aanvraag;
6° Indien tijdens de aanvraagprocedure blijkt dat een andere dan de behandelende overheid bevoegd is, maakt de behandelende administratie het dossier onverwijld over aan de administratie van de bevoegde overheid, die de andere administraties informeert over het gevolg dat aan het dossier wordt gegeven;

3° Si la compétence de la Commission communautaire commune est avérée, le service Cocom envoie une mise en demeure de mise en conformité conformément à l'article 5 de l'ordonnance et, le cas échéant, un ordre de fermeture conformément à l'article 6 de l'ordonnance. Ils fournissent également à Kind en Gezin et à l'ONE une copie du procès-verbal de constat de la mise en demeure et si nécessaire de l'ordre de fermeture;
4° Si le milieu d'accueil ne ressort pas de la compétence de la Commission communautaire commune, le service Cocom transmet le dossier sans délai à l'administration de la collectivité fédérée compétente qui, conformément à sa propre législation, procède à la mise en demeure de mise en conformité du milieu d'accueil ou, le cas échéant, à sa fermeture, et informe les autres administrations du suivi du dossier. A cet effet, Kind en Gezin applique les articles 18 à 21 inclus du décret du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et de bambins, et l'ONE applique les articles53 à 62 du Règlement de l'Office de la Naissance et de l'Enfance relatif à l'autorisation d'accueil tel qu'approuvé par l'arrêté du 1er février 2017 du Gouvernement de la Communauté française;
5° Dès qu'une demande d'autorisation est introduite auprès de l'une des administrations après la mise en demeure visée aux points 3 et 4, cette administration traite la demande conformément à la réglementation de la collectivité fédérée concernée et elle en avertit les autres administrations, et les informe de la suite réservée à la demande ;
6° S'il s'avère, pendant la procédure de traitement de la demande, qu'une autre collectivité fédérée que celle qui traite le dossier est compétente, l'administration qui traite le dossier le transmet sans délai à l'administration de la collectivité fédérée compétente, qui informe les autres administrations de la suite réservée au dossier ;

7° De administraties informeren elkaar wederzijds over elke intrekking van vergunning, schorsing van vergunning en/of sluiting van een opvanglocatie. Ze communiceren ook de motivatie van de beslissing tot intrekking of tot weigering van vergunning;
8° Indien de vergunning wordt geweigerd of ingetrokken omdat de overheid aan wie de vergunning werd gevraagd of die de vergunning heeft afgeleverd niet of niet meer bevoegd is, maakt de administratie van de betrokken overheid het dossier onverwijld over aan de administratie van de bevoegde overheid, zodat deze haar handhavingsprocedure zoals bedoeld in 3° of 4° kan toepassen.

7° Les administrations s'informent mutuellement de tout retrait d'autorisation, de suspension d'autorisation et/ou de fermeture d'un milieu d'accueil. Elles communiquent également la motivation de la décision de retrait ou de refus d'autorisation ;
8° Si l'autorisation est refusée ou retirée au motif que le milieu d'accueil ne ressort pas ou plus de la compétence de la collectivité fédérée auprès de laquelle elle a sollicité l'autorisation ou qui lui a délivré l'autorisation, l'administration de cette collectivité fédérée transmet le dossier sans délai à l'administration de la collectivité fédérée compétente en vue de l'application de la procédure de contrainte, telle que visée au point 3 ou 4 ci-dessus.

Art. 4. §1. De partijen verbinden zich ertoe:
1° Toe te zien op een coherente toepassing van de wet- en regelgeving van de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het tweetalig gebied van Brussel-Hoofdstad, met het oog op het verzekeren van een effectieve controle en een effectieve vergunning van alle kinderopvangmilieus die op het betrokken grondgebied opvang van kinderen jonger dan 3 jaar organiseren, en dit met respect voor de verdeling van de bevoegdheden zoals geregeld door de artikelen 128, § 2, en 135 van de Grondwet.
2° Een systeem te organiseren waarbij er via elektronische weg op permanente en interactieve wijze informatie uitgewisseld wordt over - en een inventaris opgesteld wordt van- de vergunningen, en de weigeringen, schorsingen en intrekkingen van vergunning, afgeleverd aan de kinderopvangmilieus in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, de kenmerken van deze kinderopvangmilieus, alsook de sluitingen van deze kinderopvangmilieus.
3° Elkaar te informeren van alle wijzigingen die worden aangebracht in hun respectievelijke reglementering;

Article 4. §1. Les parties s'engagent :
1° À veiller à l'application cohérente de la législation et de la réglementation de la Communauté flamande, de la Communauté française et de la Commission communautaire commune dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, dans l'optique d'assurer un contrôle effectif et une autorisation effective de tous les milieux d'accueil qui organisent l'accueil des enfants de moins de 3 ans sur le territoire concerné, et ce, dans le respect de la répartition des compétences telle que réglée par les articles 128, § 2, et 135 de la Constitution.
2° À organiser un système d'échange d'informations permanent et interactif par voie électronique ainsi qu'un inventaire des autorisations, des refus, des suspensions et des retraits d'autorisations, délivrées aux milieux d'accueil dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, des caractéristiques de ces milieux d'accueil, ainsi que des fermetures de ces milieux d'accueil. 3° A s'informer de toutes modifications qui seront apportées à leur réglementation respective.

4° Minstens elk kwartaal overleg te hebben, waarbij minstens hetgeen onder 1°, 2° en 3° staat aan bod komt;
5° Ad hoc overleg te plegen indien dit nodig blijkt om in het kader van de toepassing van artikel 3 de bevoegdheid te bepalen.

§ 2. De gegevens die tussen partijen worden uitgewisseld, zijn het ondernemingsnummer, de naam, de telefoon, het e-mailadres en het adres van de organisator, en de naam en het adres van de kinderopvanglocatie. Eventuele persoonsgegevens aanwezig in documenten die worden uitgewisseld tussen de partijen en bekomen in overeenstemming met hun eigen regelgeving, zullen worden geanonimiseerd door de partij die deze documenten heeft ontvangen of opgesteld. Als het noodzakelijk is in functie van de veiligheid en gezondheid van de opgevangen kinderen, zullen de noodzakelijke persoonsgegevens, gerechtelijke gegevens inbegrepen, en daarnaast gegevens over het opvangproject en gegevens met betrekking tot de infrastructuur uit een dossier worden meegedeeld.
De gegevens zullen worden bewaard gedurende 10 jaar vanaf hun ontvangst.

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissiedienst, ONE, Kind en Gezin en Zorginspectie zijn ieder verantwoordelijk voor de eigen verwerking van de gegeven en zijn elk voor zich verantwoordelijk voor de gegevens die ze doorgeven of uitwisselen.

4° À avoir une concertation au moins tous les trimestres, relative au minimum aux points 1° , 2° et 3° ;
5° A avoir une concertation ad hoc si celle-ci paraît nécessaire afin de déterminer la compétence dans le cadre de l'application de l'article 3.§2. Les données échangées entre les parties sont le numéro d'entreprise, le nom, le téléphone, l'adresse mail et l'adresse de l'organisateur, ainsi que le nom et l'adresse du milieu d'accueil. D'éventuelles données à caractère personnel figurant dans les documents échangés entre les parties et obtenues dans le respect de leur réglementation propre, seront anonymisées par la partie qui a réceptionné ou établi ces documents. S'il est nécessaire en fonction de la sécurité et la santé des enfants accueillis, les données à caractère personnel nécessaires, y compris des données judiciaires, mais également des données relatives au projet d'accueil et des données en lien avec les infrastructures, pourront être aussi communiquées.
Les données seront conservées pendant 10 ans à partir de leur réception.

Le service de la Commission communautaire commune, l'ONE et Kind en Gezin sont chacun responsable du traitement des données et sont également chacun responsable des données qu'ils transmettent ou qu'ils échangent.

3) Organisatie van de inspecties

Art. 5. De inspecties zoals bedoeld in artikel 8 van de ordonnantie worden uitgeoefend door een hiertoe bevoegd personeelslid van de GGC-dienst, die zich hierbij laat bijstaan, hetzij

3) Organisation des inspections

Article 5. Les inspections visées à l'article 8 de l'ordonnance sont effectuées par un membre du personnel compétent du service Cocom, assisté soit par un membre du personnel

door een hiertoe bevoegd personeelslid van ONE, hetzij door een hiertoe bevoegd personeelslid van Zorginspectie of Kind en Gezin. De personeelsleden van ONE dan wel Zorginspectie of Kind en Gezin begeleiden het personeelslid van de GGC-dienst op alternerende wijze, zodat de inspecties op een evenwichtige wijze verdeeld worden tussen de verschillende diensten. Deze personeelsleden hebben dezelfde toegangsrechten als de personeelsleden van de GGC-dienst, zoals omschreven in artikel 8 van de ordonnantie.
De inspecties zoals vermeld in het eerste lid vinden plaats op verzoek van de GGC-dienst telkens dit noodzakelijk is voor de toepassing van de ordonnantie.
De verslagen van de inspecties zoals vermeld in het eerste lid worden opgemaakt door het personeelslid van de GGC-dienst, in samenspraak met het aanwezige personeelslid van de andere dienst. De verslagen worden ondertekend door elke aanwezige inspecteur/inspectrice. Ingeval van een onenigheid tussen de aanwezige inspecteurs/inspectrices vindt er op initiatief van de GGC-dienst een overleg plaats tussen de betrokken partijen. Indien de GGC-dienst vaststelt dat geen consensus mogelijk is, beslist de GGC-dienst.

compétent de l'ONE soit par un membre du personnel compétent de Zorginspectie ou Kind en Gezin. Les membres de l'ONE ou de Zorginspectie/Kind en Gezin accompagnent le membre du service Cocom de façon alternée, pour que les inspections soient partagées de façon équilibrée entre les différents services. Ces membres ont les mêmes droits d'accès que les membres du service Cocom, comme décrit dans l'article 8 de l'ordonnance.
Les inspections visées au premier alinéa ont lieu à la demande du service Cocom à chaque fois qu'elles s'avèrent nécessaires pour assurer l'application de l'ordonnance.
Les rapports des inspections visées au premier alinéa sont rédigés par le membre du du service Cocom, en concertation avec le membre présent de l'autre service. Les rapports sont signés par chaque inspecteur/inspectrice présent/e. En cas de désaccord entre les inspecteurs/inspectrices présent(e)s, il y a, sur l'initiative du service Cocom, une concertation entre les parties concernées. Si le service Cocom constate ensuite qu'un consensus n'est pas possible,t le service Cocom décide.

4) Slotbepalingen

Art. 6. Het samenwerkingsprotocol met betrekking tot kinderopvang in Brussel van 28 april 2017 wordt opgeheven.

Art. 7. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 juni 2019.

Art. 8. Dit samenwerkingsakkoord wordt na 1 jaar geëvalueerd, ondermeer voor wat betreft de operationele en financiële aspecten verbonden aan de inspectie en voor wat betreft de impact van wijzigingen in de reglementering van één van de partijen, en daarna om de drie jaar of op vraag van één van de partijen.

4) Dispositions finales

Article 6. Le protocole de coopération relatif à l'accueil des enfants à Bruxelles du 28 avril 2017 est abrogé.

Article 7. Le présent accord de coopération entre en vigueur le 1er juin 2019.

Article 8. Le présent accord de coopération fera l'objet d'une évaluation après 1 an, y compris pour les aspects opérationnels et financiers liés à l'inspection et pour l'impact des modifications dans la réglementation d'une des parties, et puis chaque trois ans ou à la demande d'une des parties.

Art. 9. Elke contracterende partij kan het samenwerkingsakkoord opzeggen mits ze een opzegtermijn van 1 jaar in acht neemt.
De opzegtermijn gaat in vanaf het ogenblik dat de opzeggende partij haar intentie tot opzegging heeft bekendgemaakt aan de overige contracterende partijen.

Article 9. Chaque partie contractante peut dénoncer l'accord de coopération moyennant un préavis de un an .Le délai de préavis prend cours à la date à laquelle la partie qui dénonce informe les autres parties contractantes de son intention de mettre fin à l'accord de coopération.

Opgemaakt te Brussel op 31 JAN. 2019 in 3 exemplaren, waarvan iedere partij bevestigt een exemplaar ontvangen te hebben.

Fait à Bruxelles le 31 JAN. 2019, en 3 exemplaires, dont chaque partie confirme avoir reçu un exemplaire.

Voor de Vlaamse Gemeenschap:
De Minister-president

Pour la Communauté flamande :
Le Ministre-président

G. BOURGEOIS

De Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Le ministre flamand du Bien-Être, de la Santé Publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

Voor de Franse Gemeenschap:
De Minister-president

Pour la Communauté française :
Le Ministre-président

R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn,

La Ministre de l'Enfance,

A. GREOLI